

radiadores de aceite
Ölradiatoren
radiateurs à huile
radiadores a óleo
oil radiators

100047 RA8031 100046 RA8029 100045 RA8027
comfort system



Características de cada modelo /
Merkmale der einzelnen Modelle /
Caractéristiques de chaque modèle /
Características de cada modelo /
Features of each model

- 100047-RA8031: 11 ELEM. - 2.500 W Max.
- 100046-RA8029: 9 ELEM. - 2.000 W Max.
- 100045-RA8027: 7 ELEM. - 1.500 W Max.



Asa de transporte
Tragegriff
Poignée de transport
Pega para transporte
Carry handle



4 ruedas de desplazamiento
4 Räder
4 roulettes
4 rodas para deslocação
4 wheels



Recogecables
Kabelfach
Enrouleur du câble
Recolhe-fios
Cord winder

Español

- Su avanzado diseño le permite calentar mediante un doble sistema: radiación y convección.
- Combina una gran superficie de calefacción y una rápida convección consiguiendo un calentamiento rápido y continuado de la estancia.
- Carenado metálico integral.
- Selector de potencia con tres posiciones.
- Termostato de ambiente de alta precisión.
- Termostato de seguridad.
- Interruptor luminoso.
- Asa de transporte.
- 4 ruedas de desplazamiento.
- Recogecables.

Deutsch

- Das fortschrittliche Design ermöglicht Wärmeabgabe mittels Doppelsystem: Strahlung und Konvektion.
- Durch die Kombination von großer Heizfläche und rascher Konvektion wird eine schnelle und konstante Erwärmung des Raumes erzielt.
- Vollständige Metallverkleidung.
- Leistungswahlschalter mit drei Stufen.
- Hochpräziser Raumthermostat.
- Sicherheitsthermostat.
- Ein-/ Aus-Schalter mit Leuchtanzeige.
- Tragegriff.
- 4 Räder.
- Kabelfach.

Français

- Sa conception lui permet de chauffer en utilisant un double système : la radiation et la convection.
- Il combine une grande surface de chauffe et une convection rapide ce qui produit un chauffage rapide et constant de la pièce.
- Carénage métallique intégral.
- Sélecteur de puissance avec trois positions.
- Thermostat d'ambiance de haute précision.
- Thermostat de sécurité.
- Interrupteur lumineux.
- Poignée de transport.
- 4 roulettes de déplacement.
- Enrouleur du câble d'alimentation.

Português

- O seu avançado design permite aquecer através de um sistema duplo: radiação e convecção.
- Combina uma grande superfície de aquecimento e uma rápida convecção, conseguindo um aquecimento rápido e contínuo da divisão.
- Blindagem metálica integral.
- Selector de potência com três posições.
- Termostato de ambiente de alta precisão.
- Termostato de segurança.
- Interruptor luminoso.
- Pega para transporte.
- 4 Rodas para deslocação.
- Recolhe-fios.

English

- Due to its advanced design it is able to provide heat using a double system: radiation and convection.
- It combines a large heating surface and quick convection to provide fast, stable room heating.
- Entirely coated in metal.
- Power selector with three positions.
- High-precision room-temperature thermostat.
- Safety thermostat.
- Pilot light ON-OFF indicator.
- Carry handle.
- 4 wheels for moving the unit.
- Cord winder.